

Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen.

Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart met betrekking tot het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen.

Convention collective de travail du 2 mars 2005 relative au Fonds de sécurité d'existence pour les ateliers sociaux.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen.

Article 1 er. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et aux travailleurs de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2002 tot oprichting van een Fonds voor Bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen en tot vaststelling van zijn statuten, geregistreerd onder het nummer 63383 (KB van 14 februari 2003) wordt opgeheven vanaf 1 januari 2005.

Art. 2. La convention collective de travail du 30 mai 2002 instaurant un Fonds de sécurité d'existence pour les ateliers sociaux et fixation ses statuts, enregistrée sous le numéro 63383 (A.R. du 14 février 2003) est abrogée à partir du 1^{er} janvier 2005.

Art. 3. Het 'Fonds voor Bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen' opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2005, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, neemt de rechten en de plichten over en neemt het actief en het passief over van het Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds voor Bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen" opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2002 (KB van 14 februari 2003) gesloten in het Paritair comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen.

Art. 3. Le 'Fonds de sécurité d'existence pour les ateliers sociaux' institué par la convention collective de travail du 2 février 2005, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, succède aux droits et obligations et reprend l'actif et le passif du Fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds de sécurité d'existence pour les ateliers sociaux » institué par la convention collective de travail du 30 mai 2002 (AR du 14 février 2003) conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2005 et est conclue pour une durée indéterminée.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

C/327sw/2005cao2maartfonds

08 -03- 2005

1

29 -03- 2005

74352

160 | 327

NR.

Zij kan door **elk** van de partijen worden opgezegd voor 1 januari van ieder jaar met uitwerking op 1 juli van het **daaropvolgend** jaar.

De opzegging dient betekend te worden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen

Elle peut être dénoncée par chacune des parties avant le **1er** janvier de chaque année avec effet au **1er** juillet de l'année suivante.

La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux.